

## Demon Slayer S.2 E.05

**Title:** Move Forward!

**Character List:**

Tanjirou Kamado, Inosuke Hashibira, Zenitsu Agatsuma, Rengoku Kyoujurou, Nezuko Kamado, Enmu, conductor

Japanese script from unknown transcriber (kitsunekko.net)

Japanese transcribed and organized by Dayfairies

English subtitles from Gogoanime subtitles

English transcribed by Kiriban

Do not ask for permission to edit. Please read Kiriban's [FAQ](#) for more usage details.

---

*[Scene: On the top of the Mugen Train. Tanjirou launches toward Enmu.]*

**Tanjirou** Don't you dare... insult my family!!

*[Action: Tanjirou beheads Enmu.]*

**Tanjirou** (Thoughts) It was way too easy.

**Enmu** I can totally see why... he ordered me to kill you, the boy with the earrings... along with the Hashira!

Your very existence is, like... It couldn't be more irritating, you know!

**Tanjirou** (Thoughts) He's not dying?!

**Enmu** You want to know why I'm not dead after you decapitated me, don't you?

It's because the body over there is no longer my main body.

While you were snoozing away... I fused with this train!

Every inch of this train has become my blood, my flesh, and my bones!

So, do you think you can protect them by yourself? All these people packing this train from one end to the other... Can you alone keep me from devouring them?

**Tanjirou** Ngh...!

**Enmu** Fufufufu!

*[Action: Tanjirou runs to attack Enmu, but Enmu retreats into the train.]*

**Tanjirou** (Thoughts) What should I do? What should I do?

(Thoughts) The most I can protect on my own is two cars! Any more than that, and I can't guarantee their safety!

Rengoku! Zenitsu! Inosuke!

This is no time to be sleeping! Wake up, will you? Please!

Nezuko! Protect the sleeping passengers!

**Inosuke** Ngh! Urah! Gah! All right!

*[Action: Inosuke bursts through the top of the train car.]*

**Inosuke** Follow me, damn minions! All right!

Explosive awakening!

Comin' through! Lord Inosuke's comin' through!

*[Scene: On the Mugen Train. Tanjirou explains the situation to Inosuke.]*

**Tanjirou** Inosuke! It's not safe anywhere on the train anymore! We have to protect the sleeping passengers!

This whole train's turned into a demon! Can you hear me? This whole train is a demon!

**Inosuke** I knew it! So, I was right on the money! That means I was a total stud as a leader!

*[Action: As Enmu's body approaches the sleeping passengers, Inosuke jumps through the hole in the roof.]*

**Inosuke** Beast Breathing, Fifth Fang! Crazy Cutting!

*[Action: Inosuke cuts through Enmu's body.]*

**Inosuke** I'll save every last one of you guys! Fall onto your knees, and worship me! Glorify me!

Lord Inosuke Hashibira is comin' through!

**Tanjirou** I have to go save the passengers! If Inosuke can hold down the fort here, I should go on ahead!

*[Action: Enmu's body erupts from the train, causing a shockwave.]*

**Tanjirou** Ah...

*[Action: Enmu's body approaches Tanjirou. Tanjirou kicks in a window and gets inside the carriage.]*

**Tanjirou** Ngh... Ah!

It's gone this far already?

*[Action: Enmu's body approaches Tanjirou.]*

**Tanjirou** (Thoughts) Water Breathing, First Form! Water Surface Slash!

*[Action: Tanjirou slashes through Enmu's body, but more parts rise up in its place.]*

**Tanjirou** (Thoughts) No good. This is never going to end. How am I supposed to fend it off?

**Enmu** (Thoughts) Fufufufu... Damn Demon Slayer, scurrying around inside me...

(Thoughts) You can cut all you want, but I'll just keep regenerating. And then, after all your strength is depleted, I'm going to partake of those 200 passengers in a leisurely feast.

*[Action: Nezuko gets up and begins fighting Enmu's body.]*

**Nezuko** Ugh! Ugh! Ngh!

Ngh! Ugh! Ngh... Ugh...!

*[Action: As Enmu aims for a sleeping passenger, Nezuko jumps to his rescue but is trapped by Enmu's body. Zenitsu gets up and slices Enmu's body away.]*

善逸 (Thoughts) Thunder Breathing... First Form. Thunderclap and Flash! Sixfold.

Nezuko... I'll protect you!

Protect... Phew...

*[Scene: Elsewhere on the train. Tanjiro pauses in his fight against Enmu.]*

**Tanjiro** (Thoughts) That sounded like thunder... From one of the cars in the back?

(Thoughts) What's going on? Is Zenitsu awake now? What about Rengoku? And Nezuko?

*[Action: Tanjiro continues his fight against Enmu.]*

**Tanjiro** (Thoughts) I can't do anything but protect the people here!

(Thoughts) This is bad! What should I do? We can't fight in coordination!

(Thoughts) Are the passengers in the back all right?

(Thoughts) Damn! It's so cramped... and so hard to swing my sword!

*[Action: Rengoku walks through another train car.]*

**Rengoku** Mm... To think that all of this happened while I was dozing...

How could this be? I'm ashamed as a Hashira.

If only I could crawl... into a hole!

*[Action: Rengoku launches forward with his sword drawn. Enmu is startled by Rengoku's attack.]*

**Enmu** Wh-What happened?

*[Action: Rengoku's attack causes an explosion, sending Tanjiro tumbling.]*

**Tanjiro** Urk...!

(Thoughts) What was that? A demon attack?

*[Action: Rengoku appears in front of Tanjiro.]*

**Rengoku** Young Kamado!

**Tanjiro** Rengoku!

**Rengoku** I was pretty thorough with my slashing attacks on the way here, so it should take the demon a while to regenerate.

But there's no time to lose! I'll keep it short.

**Tanjirou** Okay!

**Rengoku** This train has eight cars in all. I'll protect the five in the rear. The yellow boy and your sister will be in charge of the rest.

You and the boar head boy will go look for the demon's head while keeping an eye on those three cars.

**Tanjirou** Head? But this demon is --

**Rengoku** No matter what form he's assumed, so long as he's a demon, he's got a head!

I'll be searching for his weak spot as I fight. I want you to show me how gutsy you are!

*[Action: Rengoku launches back toward the rear train cars.]*

**Tanjirou** (Thoughts) Amazing... I can't even see him.

(Thoughts) Did the train shake earlier because Rengoku was on the move? He's so quick to read the situation and make decisions.

(Thoughts) Five cars, all by himself?

Ah...!

(Thoughts) This is no time to be dazzled, idiot! Do what you have to do!

*[Action: Tanjirou goes toward the front of the train.]*

**Tanjirou** (Thoughts) The demon's scent is getting stronger by the second. Hurry!

Inosuke! Where are you, Inosuke?!

**Inosuke** Shut up, or I'll kill you!

**Tanjirou** Up there, huh?

*[Action: Inosuke runs along the top of the train.]*

**Inosuke** That guy with the goggle eyes ordered me around! Ugh!

But somehow... somehow... somehow, he was awesome!

I'm so pissed!!

**Tanjirou** Inosuke! Keep an eye on the three cars in the front!

**Inosuke** You don't have to tell me!

And by the way, I've found it already! With my all-out Seventh Form! I found this master's weak spot!

**Tanjirou** You did? So, it's in the front, after all?

**Inosuke** That's right, up front! And that front part is a heck of a lot creepier!

*[Action: Tanjirou makes it to the front of the train.]*

**Tanjirou** (Thoughts) The scent got swept away because the wind is so strong, making it hard to detect, but if Inosuke says so, there's no doubt about it!

So, it's around where the coal's loaded, right?

**Inosuke** That's right!

**Tanjirou** Understood!

Okay, let's go! Forward!

*[Scene: At the front of the train. Tanjirou hangs on to the side.]*

**Tanjirou** (Thoughts) Rengoku is protecting five cars for us.

(Thoughts) Inosuke's found the enemy's weak spot! Zenitsu and Nezuko are fighting, too!

(Thoughts) I have to be useful, too! I have to protect everyone!

**Inosuke** This is it, huh?

Urah!

*[Action: Inosuke slices through the top of the conductor's cabin.]*

**Conductor** Ahh...!

**Inosuke** All right!

**Tanjirou** Inosuke!

**Inosuke** Fishy, very fishy! Especially around here!

**Conductor** Who the hell are you?! G-Get out of here!

**Inosuke** The demon's head... The demon's... weak spot!

*[Action: Fleshy hands from Enmu's body reach out toward Inosuke.]*

**Inosuke** Gross!

*[Action: Inosuke begins slicing through Enmu's body.]*

**Inosuke** Get away from me! Shoo! Shoo!

*[Action: The fleshy hands grab onto Inosuke, preventing him from attacking.]*

**Inosuke** That's way too many hands!

Uh-oh!

**Tanjirou** (Thoughts) Water Breathing, Sixth Form! Whirlpool!

*[Action: Tanjirou cuts through Enmu's fleshy hands.]*

**Enmu** Ahhh!

**Tanjirou** Inosuke, are you all right?

**Inosuke** It's not like you came to my rescue, okay?!

**Tanjirou** Yeah, I know!

*[Action: Tanjirou kneels down.]*

**Tanjirou** (Thoughts) It's here... It's right beneath!

(Thoughts) Directly below this place... the demon's scent is powerful!

Inosuke! The demon's head is right below here!

**Inosuke** Don't boss me around! I'm the leader!

**Tanjirou** Fine!

*[Action: Inosuke jumps up into the air.]*

**Inosuke** Just watch.

Beast Breathing, Second Fang! Slice!

**Conductor** Ngh...

*[Action: Inosuke slices down into the cabin, revealing a large backbone.]*

**Tanjirou** It's the bone. His neck bone!

(Thoughts) Water Breathing, Eighth Form! Waterfall Basin!

*[Action: Tanjirou attacks the backbone but doesn't cut all the way through.]*

**Tanjirou** (Thoughts) It blocked it!

*[Action: Arms explode from the backbone. Tanjirou grabs the train conductor and jumps into the air.]*

**Conductor** Wha...!

*[Action: Tanjirou lands with the conductor and puts him down. Enmu's body begins to regenerate around the backbone.]*

**Tanjirou** (Thoughts) The gash is closing up. It's regenerating so fast!

(Thoughts) Not only that, but it took everything I had just to expose the bone! I have to sever it!

Inosuke! We're going to synchronize our breathing and attack together!

One of us will slash the flesh while the other jumps in to sever the bone!

**Inosuke** Sounds good! Great idea! I can praise you for that!

**Tanjirou** Thanks!

Let's go!

*[Action: Tanjirou launches forward, but Enmu's body appears in front of him. A large eyeball looks directly at Tanjirou.]*

**Enmu** Eyes of Forced Unconscious Sleep.

**Tanjirou** (Thoughts) A Blood Demon Art!

*[Action: Tanjirou is affected by Enmu's Blood Demon Art.]*

**Tanjirou** (Thoughts) He got me! He's putting me to sleep!

*[Action: Enmu uses his Blood Demon Art on Inosuke.]*

**Tanjirou** Inosuke! Slash your own neck in your dreams! Then you'll wake up!

*[Action: Tanjirou falls unconscious but cuts his neck in his dream.]*

**Tanjirou** (Thoughts) It's all right! Even if I fall under it, I can break the spell!

*[Action: Tanjirou is affected by Enmu's Blood Demon Art again.]*

**Tanjirou** (Thoughts) Idiot! When you wake up, close your eyes! Or else you'll fall under the spell right away!

*[Action: Tanjirou wakes himself up again.]*

**Tanjirou** (Thoughts) Okay, I'm awake!

*[Action: Tanjirou jumps down into the cabin but is hit with Enmu's Blood Demon Art again.]*

**Tanjirou** (Thoughts) Damn! Even though I'm awake, I can't avoid looking at the eyes!

(Thoughts) I have to wake up with my eyes shut! With my eyes shut!

*[Action: Tanjirou wakes up again but is immediately hit with Enmu's Blood Demon Art. Tanjirou wakes up and falls asleep multiple times.]*

**Tanjirou** (Thoughts) No good! Wake up... Wake up!

(Thoughts) Hurry! Cut the neck! Cut it! Cut it! I have to wake up!

*[Action: In reality, Tanjirou puts his sword up to his neck.]*

**Tanjirou** (Thoughts) Hurry! Wake up!

*[Action: Inosuke cuts through Enmu's body and grabs Tanjirou's wrist.]*

**Inosuke** This isn't a dream! It's reality!

Don't fall for his trap! Don't die such a lame death!

Gahahaha! Urah! Urah!

*[Action: Inosuke slices through Enmu's body.]*

**Inosuke** I'm wearing the hide of the mountain god on my head. I bet he's too scared to look me in the eye!

You loser eyeballs!

**Tanjirou** (Thoughts) I see. He's having a hard time telling which way Inosuke is looking!

**Inosuke** All right, now all we gotta do is slash this thing to death.

*[Action: The train conductor runs toward Inosuke with a knife.]*

**Tanjirou** Ah! Inosuke!

**Conductor** Don't you dare get in the way of my dream!

*[Action: Tanjirou jumps in front of the train conductor and gets stabbed.]*

**Tanjirou** Guh...!

**Inosuke** Ah...!

*[Action: Tanjirou knocks the conductor out.]*

**Inosuke** Did you get stabbed?!

**Tanjirou** I'm okay.

*[Action: Tanjirou begins pulling the conductor away.]*

**Inosuke** Just forget about that bastard!

**Tanjirou** I can't do that! I won't let him die!

**Inosuke** Ngh! If we don't chop this demon's head off soon, we won't be able to make it!

**Tanjirou** I know! Let's get moving!

*[Action: Enmu's body grows around the cabin. Fleshy arms move toward Inosuke. Inosuke dodges them.]*

**Inosuke**      Woah!

*[Action: Tanjirou and Inosuke dodge the hands moving toward them.]*

**Tanjirou**      Inosuke! Synchronize your breathing with mine.

Let's chop off the demon's head. Let's attack together!

**Inosuke**      Ngh...

Ugh!

*[Action: Tanjirou and Inosuke continue dodging Enmu's attacks. The two jump into the air and down toward the train car.]*

**Tanjirou**      Urahh!!

**Inosuke**      Urah!

**Tanjirou**      (Thoughts) No good! If I fall asleep now...!

*[Action: Inosuke slashes at the eyes and down Enmu's body.]*

**Inosuke**      Damn you!

Come on! Follow me!

Beast Breathing, Fourth Fang! Slice and Dice!

*[Action: Inosuke exposes the backbone.]*

**Tanjirou**      (Thoughts) Father, please protect me!

(Thoughts) I'm going to sever that bone... with this blow!

(Thoughts) Hinokami Kagura... Clear Blue Sky!

**Enmu**      Ah... Ahhh!

**Rengoku**      Hmph!

*[Rengoku causes an explosion, and the train derails.]*